

# TravelMate 7530/7230 řady

Stručné pokyny

Copyright © 2008 Acer Incorporated.  
Všechna práva vyhrazena.

TravelMate 7530/7230 řady Stručné pokyny  
Původní vydání: 05/2008

Pravidelné úpravy a revize informací v této publikaci bez předchozího upozornění vyhrazeny. Tyto změny budou zahrnuty do nových vydání této příručky, doplňkových dokumentů nebo publikací. Společnost neposkytuje žádná ujištění nebo záruky výslovně uvedené nebo předpokládané s ohledem na obsah tohoto dokumentu a zvláště odmítá jakékoli předpokládané záruky prodejnosti nebo způsobilosti k určitému účelu.

Na určené místo níže запиšte číslo modelu, sériové číslo, datum a místo zakoupení. Sériové číslo a číslo modelu jsou uvedena na štítku počítače. Při veškerém písemném styku ohledně počítače je třeba uvádět sériové číslo, číslo modelu, datum a místo zakoupení.

Žádná část této publikace nesmí být kopírována, přenášena, přepisována nebo ukládána do paměťového zařízení v žádné formě ani žádnými prostředky, elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo jinak bez předchozího písemného svolení společnosti Acer Incorporated.

Notebook TravelMate 7530/7230 řady

Číslo modelu: \_\_\_\_\_

Sériové číslo: \_\_\_\_\_

Datum zakoupení: \_\_\_\_\_

Místo zakoupení: \_\_\_\_\_

Značka Acer a logo Acer jsou registrované ochranné známky společnosti Acer. Názvy produktů nebo ochranné známky jiných společností jsou v tomto dokumentu použity pouze k identifikačním účelům a jsou majetkem příslušných vlastníků.

## Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local manufacturer/importer is responsible for this declaration:

<b>Product name:</b>	<b>Notebook PC</b>
<b>Model number:</b>	<b>ZY7</b>
<b>Machine type:</b>	<b>TravelMate 7530/7230</b>
<b>SKU number:</b>	<b>TravelMate 7530/7230-xxxxx ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)</b>
<b>Name of responsible party:</b>	<b>Acer America Corporation</b>
<b>Address of responsible party:</b>	<b>333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 USA</b>
<b>Contact person:</b>	<b>Acer Representative</b>
<b>Tel:</b>	<b>1-254-298-4000</b>
<b>Fax:</b>	<b>1-254-298-4147</b>
<b>31 May , 2008</b>	



## Declaration of Conformity

**We,**

Acer Computer (Shanghai) Limited  
3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,  
Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai

Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000

E-mail: [easy\\_lai@acer.com.tw](mailto:easy_lai@acer.com.tw)

Hereby declare that:

**Product: Notebook PC**

**Trade Name: Acer**

**Model Number: ZY7**

**Machine Type: TravelMate 7530/7230**

**SKU Number: TravelMate 7530/7230-xxxxx ("x" = 0~9, a ~ z, or A ~ Z)**

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

**EMC Directive 2004/108/EC as attested by conformity with the following harmonized standards:**

- EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B
- EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- EN55013:2001 + A1:2003 + A2:2005 (Applied to product with TV function)
- EN55020:2007 (Applied to product with TV function)
- EN61000-3-2:2000 + A2:2005, Class D
- EN61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005

**Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:**

- EN60950-1:2001 + A11:2004
- EN60065:2002 (Applied to product with TV function)

Council Decision 98/482/EC (CTR21) for pan- European single terminal connection to the Public Switched Telephone Network (PSTN).

**RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment.**

**R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:**

- Article 3.1(a) Health and Safety
  - EN60950-1:2001+ A11:2004
  - EN50371:2002
- Article 3.1(b) EMC
  - EN301 489-1 V1.4.1
  - EN301 489-3 V1.4.1
  - EN301 489-17 V1.2.1
- Article 3.2 Spectrum Usages
  - EN300 220-3 V1.1.1
  - EN300 328 V1.6.1
  - EN300 440-2 V1.1.2
  - EN301 893 V1.2.3

**CE Issued Date: 31 May 2008**

*Easy Lai*

Easy Lai / Director

Acer Computer (Shanghai) Limited

31 May 2008

Date

# Stručné pokyny

Děkujeme vám, že jste si k uspokojení svých potřeb v oblasti přenosných počítačů vybrali řadu notebooků Acer.


## Uživatelské příručky

Abychom vám při používání notebooku Acer pomohli, vytvořili jsme pro vás sadu příruček:

První leták **První kroky...** vám pomůže při úvodním nastavení počítače.

Obecná příručka pro počítače **TravelMate obecná uživatelská příručka** informace pro všechny modely řady TravelMate. Obsahuje základní témata, např. technologii Empowering Technology společnosti Acer, používání klávesnice, zvuk atd. Berte laskavě na vědomí, že **Obecná uživatelská příručka**, jak již její název předestírá, stejně jako níže zmíněná **AcerSystem User Guide**, může popisovat funkce nebo vlastnosti, kterými jsou vybaveny pouze určité modely dané řady, a kterými nemusí být nutně vybaven vámi zakoupený model. V takových případech je text označen frází „pouze u vybraných modelů“.

**Stručné pokyny** vás seznámí se základními schopnostmi a funkcemi nového počítače. Další informace o tom, jak můžete pomocí počítače zvýšit svou produktivitu, naleznete v příručce **AcerSystem User Guide**. Tato příručka obsahuje podrobné informace týkající se například systémových nástrojů, obnovování dat, možností rozšíření a odstraňování potíží. Dále obsahuje záruční informace, informace týkající se všeobecných předpisů a bezpečnostní upozornění k notebooku. Příručka je k dispozici ve formátu PDF (Portable Document Format) a je již uložena do notebooku. Zobrazíte ji následujícím postupem:

- 1 Klepněte na tlačítko  **Start** a dále na položky **Všechny programy a AcerSystem**.
- 2 Klepněte na položku **AcerSystem User Guide**.



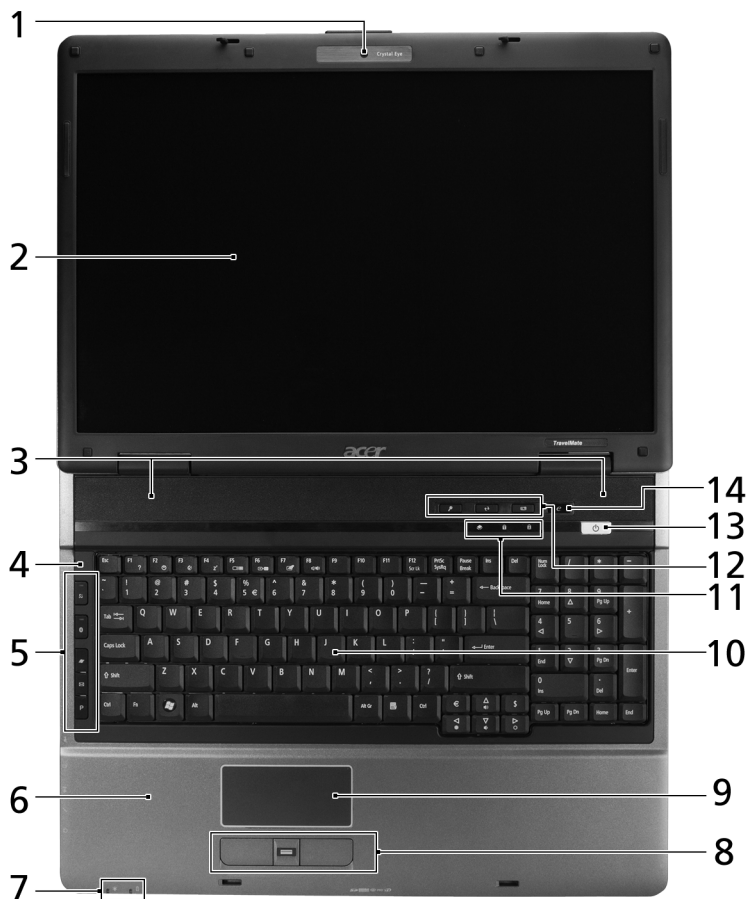
.....




**Poznámka:** K zobrazení tohoto souboru je vyžadován program Adobe Reader. Pokud v počítači není program Adobe Reader nainstalován, klepnutím na položku **AcerSystem User Guide** nejprve spustíte instalační program. Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce. Pokyny týkající se používání programu Adobe Reader jsou k dispozici v nabídce **Nápověda a odborná pomoc**.

# Seznámení s notebookem Acer

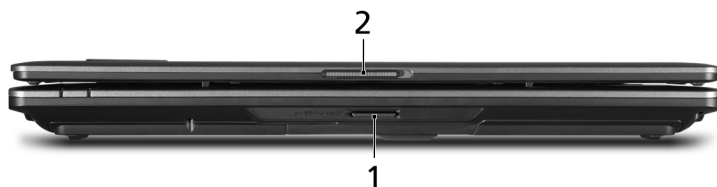
Po nastavení počítače podle pokynů znázorněných na letáku **První kroky...** vás seznámíme s vaším novým notebookem Acer.


## Pohled shora



#	Ikona	Položka	Popis
1		Acer Crystal Eye	Webová kamera pro obrazovou komunikaci (pouze u vybraných modelů).
2		Displej	Na displeji, označovaném také displej z tekutých krystalů (Liquid-Crystal Display; LCD), se zobrazuje grafický výstup počítače.
3		Reproduktory	Levý a pravý reproduktor zajišťují stereofonní zvukový výstup.
4		Mikrofon	Interní mikrofon pro nahrávání zvuku.
5		Tlačítka pro snadné spuštění	Tlačítka pro spouštění často používaných programů. Další informace viz <b>Obecná uživatelská příručka</b> .
6		Podložka ruky	Oblast k pohodlnému opření rukou při používání počítače.
7		Stavové indikátory	Diody LED (Light-Emitting Diodes; LEDs), které se rozsvěčují a informují o stavu funkcí a součástí počítače. Další informace viz <b>Obecná uživatelská příručka</b> .
8		Tlačítka (levé, střední* a pravé)	Levé a pravé tlačítko funguje jako levé a pravé tlačítko myši. *Střední tlačítko slouží jako čtečka otisků prstů Acer Bio-Protection podporující funkci čtyřsměrného ovládání Acer FingerNav (pouze u vybraných modelů).
9		Zařízení touchpad	Polohovací zařízení citlivé na dotek, které má podobnou funkci jako počítačová myš.
10		Klávesnice	Slouží k zadávání údajů do počítače.
11		Stavové indikátory	Diody LED (Light-Emitting Diodes; LEDs), které se rozsvěčují a informují o stavu funkcí a součástí počítače. Další informace viz <b>Obecná uživatelská příručka</b> .
12		Produktivní klávesy	Tři produktivní klávesy poskytují uživatelům funkce ochrany a správy pomocí jediné klávesy, čímž se práce stává bezpečnější, elegantnější a snadnější. Další informace viz <b>Obecná uživatelská příručka</b> .
13		Tlačítko napájení	Slouží k zapnutí a vypnutí počítače.
14		Klávesa Empowering	Spuštění Acer Empowering Technology.

## Pohled na zavřenou přední stranu



#	Ikona	Položka	Popis
1		Čtečka karet 5 v 1	Podporuje karty Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick (MS), Memory Stick Pro (MS PRO) a xD-Picture Card. <b>Poznámka:</b> Stisknutím vyjměte nebo vložte kartu. V jednom okamžiku lze použít jen jednu kartu.
2		Západka	Umožňuje zaklapnutí a otevření víka.

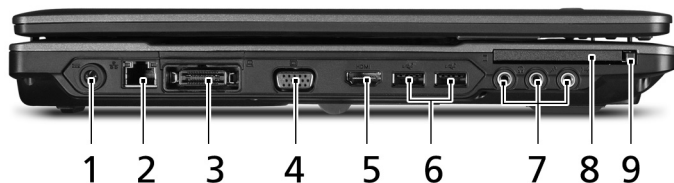
## Pohled zezadu












#	Položka	Popis
1	Ventilační otvory	Umožňují chlazení počítače i při dlouhodobém používání.

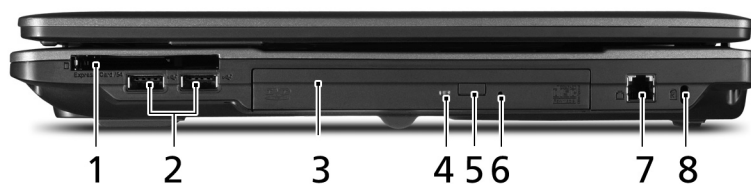






## Pohled zleva



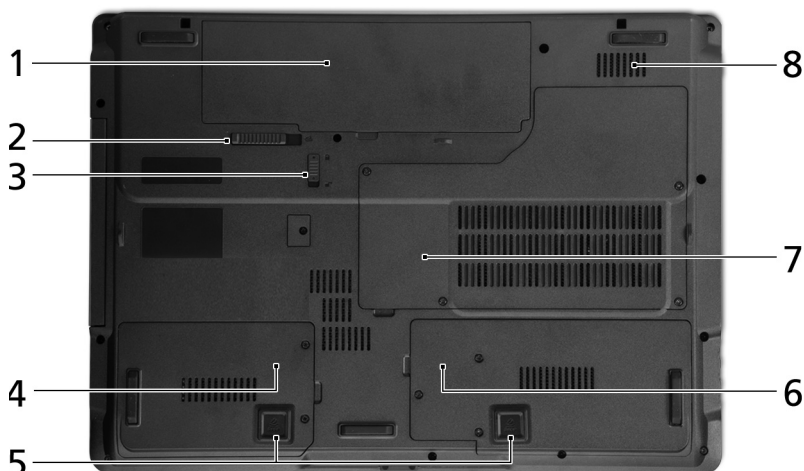
#	Ikona	Položka	Popis
1		Napájecí konektor	Zajišťuje připojení k adaptéru střídavého proudu.
2		Port Ethernet (RJ-45)	Umožňuje připojení k síti Ethernet 10/100/1000.
3		Acer EasyPort IV konektor	Připojení k jednotce Acer EasyPort IV (pouze u vybraných modelu).
4		Port externího zobrazovacího zařízení (VGA)	Umožňuje připojení zobrazovacího zařízení (například externího monitoru nebo projektoru LCD).
5	HDMI	Port HDMI	Podporuje připojení digitálního videa ve vysokém rozlišení (pouze u vybraných modelu).
6		Port USB 2.0	Umožňují připojení zařízení s rozhraním USB 2.0 (například myš nebo fotoaparát USB).
7		Konektor pro připojení sluchátek, reproduktorů nebo zvukového výstupu	Slouží k připojení vnějších výstupních zvukových zařízení (například reproduktorů nebo sluchátek).
		Konektor pro vstup mikrofону	Slouží k připojení vstupu z externího mikrofónu.
		Konektor vnějšího zdroje	Slouží k připojení vnějších zdrojů zvuku (například stereofonního přehrávače CD, kazet nebo Přehrávač MP3).
8		Slot pro kartu PC	Umožňuje vložit jednu kartu PC Typu II.
9		Tlačítko pro vysunutí karty PC	Slouží k vysunutí karty PC ze slotu.







## Pohled zprava



#	Ikona	Položka	Popis
1		Slot ExpressCard/54	Umožňuje vložit jeden modul ExpressCard/54. <b>Poznámka:</b> Stisknutím vyjměte nebo vložte kartu.
2		Port USB 2.0	Umožňují připojení zařízení s rozhraním USB 2.0 (například myš nebo fotoaparát USB).
3		Optická jednotka	Interní optická jednotka, používá disky CD a DVD.
4		Indikátor přístupu k optickému disku	Svítlí, pokud je optická jednotka aktivní.
5		Tlačítko vysunutí optické jednotky	Vysouvá optický disk z jednotky.
6		Otvor pro nouzové vysunutí	Umožňuje vysunutí přihrádky optické jednotky, pokud je počítač vypnutý. <b>Poznámka:</b> Chcete-li vysunout přihrádku optické jednotky, jestliže je počítač vypnutý, vložte do otvoru pro nouzové vysunutí kancelářskou sponku.
7		Port modemu (RJ-11)	Umožňuje připojení k telefonní lince.
8		Drážka pro zámek Kensington	Umožňuje připojení počítačového bezpečnostního zámku kompatibilního s typem Kensington.

## Pohled zespodu



#	Ikona	Položka	Popis
1		Pozice pro baterii	Zde je uložena baterie počítače.
2		Uvolňovací západka baterie	Uvolňuje baterii k vyjmutí.
3		Zámek baterie	Zamkne baterii na místě.
4		Hlavní pozice pro pevný disk	Zde je uložen pevný disk počítače (zajištěný šroubem).
5		Acer DASP (Disk Anti-Shock Protection)	Chrání pevný disk před nárazy a otřesy (pouze u vybraných modelů).
6		Vedlejší pozice pro pevný disk	Zde je uložen pevný disk počítače (zajištěný šroubem) (pouze u vybraných modelů).
7		Pozice pro paměť	Zde je uložena hlavní paměť počítače.
8		Ventilační otvory	Umožňují chlazení počítače i při dlouhodobém používání.

# Specifikace

Operační systém	• Originální Windows Vista™
Platforma	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program AMD Better By Design s následujícím vybavením: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mobilní AMD Turion™ X2 dvoujádrový procesor*</li> <li>• Mobilní AMD Athlon™ X2 dvoujádrový procesor*</li> <li>• Mobilní AMD Sempron™ procesor (pouze systém TravelMate 7230)</li> <li>• Čipová sada AMD M780G</li> <li>• Acer InviLink™ 802.11b/g</li> </ul> </li> </ul>
Systémová paměť	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Podpora dvou kanálů pro paměti DDR2 SDRAM</li> <li>• Až 2 GB paměti DDR2 667 MHz, rozšiřitelné na 4 GB pomocí dvou modulů soDIMM*</li> </ul>
Monitor	• 17" WXGA+ 1440 x 900
Grafika	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ATI Radeon™ HD 3200 Graphics*</li> <li>• ATI Mobility Radeon™ HD 3470 Hybrid x 2*</li> </ul>
Podsystém ukládání dat	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pevný disk 2,5"</li> <li>• Volitelné optické jednotky: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jednotka Blu-ray Disc™ / Dvouvrstvá jednotka DVD-Super Multi*</li> <li>• Dvouvrstvá jednotka DVD-Super Multi*</li> <li>• Kombinovaná jednotka DVD/CD-RW*</li> </ul> </li> <li>• Čtečka karet 5 v 1</li> </ul>
Zvuk	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dva vestavěné stereofonní reproduktory Acer 3DSonic</li> <li>• Podpora technologie High Definition Audio</li> <li>• Kompatibilní s rozhraním MS Sound</li> <li>• Zabudovaný mikrofon</li> </ul>
Komunikace	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acer Video Conference s funkcemi: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Integrovaná webová kamera Acer Crystal Eye*</li> <li>• Volitelný telefon Acer Xpress VoIP*</li> </ul> </li> <li>• WLAN: Acer InviLink™ 802.11b/g</li> <li>• WPAN: Bluetooth® 2.0+Enhanced Data Rate (EDR)*</li> <li>• LAN: Gigabit Ethernet, podpora probuzení počítače při aktivitě sítě LAN</li> <li>• Modem: 56K ITU V.92</li> </ul>
Ochrana osobních údajů	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vylepšená technologie ochrany pevného disku proti nárazu Acer DASP (Disk Anti-Shock Protection)*</li> <li>• Čtečka otisků prstů Acer Bio-Protection*</li> <li>• Hesla uživatele systému BIOS, správce a heslo pro HDD</li> <li>• Drážka pro zámek Kensington</li> </ul>

Rozměry	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 396 (Š) x 286 (H) x 35,2/44 (V) mm (15,59 x 11,261 x 1,39/1,73 palců)</li> <li>• 3,60 kg (7,93 lbs.) včetně 2 jednotek pevného disku a baterie (8 článků)*</li> <li>• 3,40 kg (7,48 lbs.) včetně jedné jednotky pevného disku a baterie (6 článků)*</li> </ul>
Podsystem napájení	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACPI 3.0</li> <li>• 71 W 4800 mAh*</li> <li>• 48,8 W 4400 mAh*</li> <li>• Tříkolíkový adaptér střídavého proudu 65 W*</li> <li>• Tříkolíkový adaptér střídavého proudu 90 W*</li> <li>• Energy Star 4.0</li> </ul>
Vstupní zařízení	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klávesnice s 105- nebo 106- klávesami</li> <li>• Ukazovací zařízení touchpad</li> </ul>
Vstupně-výstupní rozhraní	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acer EasyPort IV konektor</li> <li>• Slot ExpressCard™/54</li> <li>• Slot pro jednu kartu PC Typu II</li> <li>• Čtečka otisků prstů Acer Bio-Protection*</li> <li>• Čtečka karet 5 v 1 (SD™, MMC, MS, MS PRO, xD)</li> <li>• Čtyři porty USB 2.0</li> <li>• Port HDMI™ s podporou technologie HDCP*</li> <li>• Port externího zobrazovacího zařízení (VGA)</li> <li>• Konektor sluchátek, reproduktorů nebo zvukového výstupu</li> <li>• Konektor pro vstup mikrofону</li> <li>• Konektor vnějšího zdroje</li> <li>• Port Ethernet (RJ-45)</li> <li>• Port modemu (RJ-11)</li> <li>• Napájecí konektor pro adaptér střídavého proudu</li> </ul>
Prostředí	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provozní: 5 °C až 35 °C</li> <li>• Neprovozní: -20 °C až 65 °C</li> </ul> </li> <li>• Vlhkost (nekondenzující): <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provozní: 20% až 80%</li> <li>• Neprovozní: 20% až 80%</li> </ul> </li> </ul>



**Poznámka:** \*\*\*\* "pouze u vybraných modelu".



**Poznámka:** Výše uvedená specifikace je pouze referenční. Přesná konfigurace počítače závisí na zakoupeném modelu.